

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Kommission für Umwelt, Raumplanung und
Energie

*Commission de l'environnement, de l'aménagement
du territoire et de l'énergie*

CH-3003 Bern

Tel. 031 322 97 68 / Fax 031 322 98 72

urek.ceate@parl.admin.ch

Stand / état: 20.12.2011

Stand und Planung der Behandlung der Geschäfte der UREK-N / 1. Quartal 2012

Etat et planification du traitement des objets de la CEATE-N / 1^{er} trimestre 2012

Datum Date	Zeitraumen Horaire	Geschäft Objet
23./24. Januar 2012 23/24 janvier 2012	10.15 – 18.00 Uhr 08.15 – 13.00 Uhr	
		UREK 12-01 Arbeitsweise und Zielsetzungen der UREK-N <i>Mode de travail et objectifs de la CEATE-N</i>
		UREK 12-02 Gesamtschau über die im UVEK anstehenden Geschäfte. Aussprache mit der Departementsvorsteherin <i>Vue d'ensemble des objets du DETEC. Discussion avec la cheffe du Département</i>
	09.474 s	Pa. Iv. Flexibilisierung der Waldflächenpolitik (UREK-S). Detailberatung <i>Iv. pa. Flexibilisation de la politique en matière d'étendues forestières (CEATE-E). Examen par article</i>
		UREK 11-26 Jagdverordnung. Konsultation der Kommission <i>Ordonnance sur la chasse. Consultation de la commission</i>
	09.310 s	Kt. Iv. LU. Ausreichende Bundesmittel für den Hochwasserschutz. Vorprüfung <i>Iv. ct. LU. Allocation d'aides fédérales suffisantes pour la protection contre les crues. Examen préalable</i>
	11.416 n	Pa. Iv. Leutenegger Oberholzer. Obligatorische Erdbebenversicherung. Vorprüfung <i>Iv. pa. Leutenegger Oberholzer. Créer une assurance obligatoire contre les tremblements de terre. Examen préalable</i>
	11.3511 s	Mo. Ständerat (Fournier). Obligatorische Erdbebenversicherung. Beratung <i>Mo. Conseil des Etats (Fournier). Assurance tremblement de terre obligatoire. Examen</i>
	10.019 s	Raumplanungsgesetz. Teilrevision. Differenzen <i>Loi sur l'aménagement du territoire. Révision partielle. Divergences</i>

20./21. Februar 2012 10.15 – 18.00 Uhr

20/21 février 2012 08.15 – 13.00 Uhr

- 10.514 n Pa. Iv. Fehr Hans-Jürg. Atommüll-Endlager darf einer Region nicht aufgezwungen werden. Vorprüfung
Iv. pa. Fehr Hans-Jürg. Un dépôt pour le stockage définitif de déchets nucléaires ne doit pas être imposé à une région. Examen préalable
- 10.530 n Pa. Iv. Fraktion G. Erneuerung des Mitspracherechts der Kantone bei der geologischen Tiefenlagerung radioaktiver Abfälle. Vorprüfung
Iv. pa. Groupe G. Restaurer le droit de codécision des cantons en matière de stockage géologique des déchets nucléaires. Examen préalable
- UREK 12-04 Energiesicherheit. Bericht (08.3522, Po. Fraktion RL). Kenntnisnahme
Sécurité énergétique. Rapport (08.3522, Po. Groupe RL). Prise de connaissance
- 11.3518 s Mo. Ständerat (Büttiker). Pumpspeicherwerke als Rückgrat der künftigen Stromversorgung. Beratung
Mo. Conseil des Etats (Büttiker). Les centrales de pompage-turbinage, épine dorsale de l'approvisionnement futur en électricité. Examen
- 11.3562 s Mo. Ständerat (Gutzwiller). Tiefe Geothermie. Offensive. Beratung
Mo. Conseil des Etats (Gutzwiller). Géothermie profonde. Offensive. Examen
- 11.3563 s Mo. Gutzwiller. Tiefe Geothermie. Schweizweite geologische Erkundung. Beratung
Mo. Gutzwiller. Géothermie profonde. Reconnaissance géologique dans toute la Suisse. Examen
- 10.332 s Kt. Iv. LU. Änderung der Bundesgesetzgebung im Bereich Stromversorgung. Vorprüfung
Iv. ct. LU. Modification de la législation fédérale sur l'approvisionnement en électricité. Examen préalable
- UREK 11-11 KEV. Aktueller Stand. Vorschläge des BFE. Weiteres Vorgehen
RPC. État actuel. Propositions de l'OFEN. Suite de la procédure
- UREK 11-24 CO₂-Reduktion. Verbrauch statt Fahrzeug besteuern (07.3583, Po. Fraktion RL). Bericht. Kenntnisnahme
Réduction des émissions de CO₂. Imposer la consommation plutôt que les véhicules (07.3583, Po. Groupe RL). Rapport. Prise de connaissance
- 10.019 s Raumplanungsgesetz. Teilrevision. Differenzen
Loi sur l'aménagement du territoire. Révision partielle. Divergences
- 10.018 s Raum für Mensch und Natur (Landschaftsinitiative). Volksinitiative.
Detailberatung
De l'espace pour l'homme et la nature (initiative pour le paysage). Initiative populaire. Examen par article
- 10.500 n Pa. Iv. Positive Umwelteffekte durch Verbrennen von unbehandeltem Holz. Ausarbeitung einer Vorlage (von Siebenthal)
Iv. pa. Combustion du bois non traité. Effets positifs pour l'environnement. Elaboration d'un projet (von Siebenthal)

2. Quartal 2012 / 2^{ème} trimestre 2012

- 2./3. April 2012 / 2/3 avril 2012
- 23./24. April 2012 / 23/24 avril 2012

3. Quartal 2012 / 3^{ème} trimestre 2012

- 25./26. Juni 2012 / 25/26 juin 2012
- 20./21. August 2012 / 20/21 août 2012